

Dan it-test hu maħsub purament bhala għodda ta' dokumentazzjoni u m'għandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'għandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► **B**      **REGOLAMENT (UE) Nru 1299/2013 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**  
**tas-17 ta' Diċembru 2013**

**dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għall-appoġġ mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali għall-ghan ta' kooperazzjoni territorjali Ewropea**

(ĠU L 347, 20.12.2013, p. 259)

Ikkoreġut minn:

► **C1**      Emendi, Ġ.U. L 330, 3.12.2016, p. 20 (1299/2013)



**REGOLAMENT (UE) Nru 1299/2013 TAL-PARLAMENT  
EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**tas-17 ta' Diċembru 2013**

**dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għall-appoġġ mill-Fond Ewropew  
għall-Iżvilupp Reġjonali għall-ghan ta' kooperazzjoni territorjali  
Ewropea**

*KAPITOLU I*

***Dispożizzjonijiet generali***

*Artikolu 1*

**Suġġett u ambitu**

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-kamp ta' applikazzjoni tal-FEŻR rigward l-ghan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea u jistabbilixxi dispożizzjonijiet speċifiċi li jikkonċernaw dik il-mira.

2. Dan ir-Regolament jiddefinixxi, għall-ghan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea, l-oġettivi prijoritarji u l-organizzazzjoni tal-FEŻR, il-kriterji għall-Istati Membri u r-reġjuni sabiex ikunu eliġibbli għal appoġġ mill-FEŻR, ir-riżorsi finanzjarji disponibbli għal appoġġ mill-FEŻR, u l-kriterji għall-allokazzjoni tagħhom.

Jistabbilixxi wkoll id-dispożizzjonijiet mehtieġa għall-iżgurar ta' implimentazzjoni, monitoraġġ, ġestjoni finanzjarja u kontroll effettivi tal-programmi operazzjonali taht il-ghan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea ("programmi ta' kooperazzjoni"), inkluż meta jippartecipaw pajjiżi terzi fi programmi ta' kooperazzjoni bhal dawn.

3. Ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 u l-Kapitolu I tar-Regolament (UE) Nru 1301/2013 għandhom japplikaw għall-ghan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea u għall-programmi ta' kooperazzjoni taht din, minbarra fejn ikun previst b'mod speċifiku taht dan ir-Regolament jew fejn daww id-dispożizzjonijiet jistgħu japplikaw biss għall-ghan ta' Investiment għat-tkabbir u l-impjiegi.

*Artikolu 2*

**Komponenti tal-ghan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea**

Taht l-ghan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea, il-FEŻR għandu jappoġġa l-komponenti li ġejjin:

- (1) il-kooperazzjoni transkonfinali bejn reġjuni qrib xulxin għall-promozzjoni ta' żvilupp reġjonali integrat bejn reġjuni ġirien konfinanti bl-art u l-baħar f'zewġ Stati Membri jew iżjed jew bejn reġjuni ġirien konfinanti f'Stat Membru wiehed u pajjiż terz wiehed mill-inqas fuq il-konfini esterni tal-Unjoni minbarra daww koperti minn programmi taht l-istrumenti finanzjarji esterni tal-Unjoni;
- (2) il-kooperazzjoni transnazzjonali fuq territorji transnazzjonali ikbar, bl-involviment ta' shab nazzjonali, reġjonali u lokali, u li tkopri wkoll il-kooperazzjoni transkonfinali marittima f'daww il-kazijiet mhux koperti mill-kooperazzjoni transkonfinali, bil-ghan li jintlaħaq grad ogħla ta' integrazzjoni territorjali ta' daww it-territorji;

**▼B**

- (3) il-kooperazzjoni interreġjonali sabiex tissahhah l-effikaċja tal-politika ta' koeżjoni bil-promozzjoni ta':
- (a) l-iskambju ta' esperjenzi li jiffukaw fuq objettivi tematiċi fost l-imsieħba madwar l-Unjoni, inkluż fir-rigward tal-iżvilupp ta' reġjuni msemmija fl-Artikolu 174 TFUE dwar l-identifikazzjoni u t-tixrid tal-prattika tajba bl-ghan li tiġi trasferita prinċipalment fil-programmi operazzjonali taħt il-ghan ta' Investiment għat-tkabbir u l-impjiegi iżda wkoll, fejn rilevanti, għal programmi ta' kooperazzjoni;
  - (b) l-iskambju ta' esperjenzi dwar l-identifikazzjoni, it-trasferiment u t-tixrid tal-prattika tajba b'raba mal-iżvilupp urban sostenibbli, inklużi konnessjonijiet bejn żoni urbani u rurali;
  - (c) l-iskambju ta' esperjenzi dwar l-identifikazzjoni, it-trasferiment u t-tixrid tal-prattika tajba u approċċi innovattivi rigward l-implimentazzjoni ta' programmi u azzjonijiet ta' kooperazzjoni kif ukoll l-użu ta' REKT;
  - (d) l-analiżi tat-tendenzi ta' żvilupp relatati mal-ghanijiet tal-koeżjoni territorjali, inkluż aspetti territorjali ta' koeżjoni ekonomika u soċjali, u żvilupp armonjuż tat-territorju tal-Unjoni permezz ta' studji, il-ġbir ta' dejta u miżuri oħra.

*Artikolu 3***Kopertura ġeografika**

1. Għall-kooperazzjoni transkonfinali, ir-reġjuni li għandhom jiġu appoġġati għandhom ikunu r-reġjuni tal-Unjoni tal-livell 3 NUTS mal-konfini interni u esterni kollha tal-art minbarra dawk koperti minn programmi taħt l-istrumenti finanzjarji esterni tal-Unjoni, u r-reġjuni kollha tal-Unjoni tal-livell 3 NUTS matul il-konfini marittimi separati b'massimu ta' 150 kilometru, minghajr hsara għall-aġġustamenti potenzjali meħtieġa sabiex jiġu żgurati l-koerenza u l-kontinwità taz-żoni tal-programmi ta' kooperazzjoni stabbiliti għall-perjodu ta' programmazzjoni 2007-2013.

Il-Kummissjoni għandha tadotta deċiżjoni, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni li tistabbilixxi l-lista ta' żoni transkonfinali li għandhom jirċievu appoġġ, maqsuma skont il-programm ta' kooperazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 150(2) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013.

Dik il-lista għandha tispeċifika wkoll dawk ir-reġjuni ta' livell 3 NUTS tal-Unjoni li huma kkunsidrati għall-allokazzjoni mill-FEŻR għall-kooperazzjoni transkonfinali fil-konfini interni kollha, u fuq dawk il-konfini esterni koperti mill-istrumenti finanzjarji esterni tal-Unjoni, bħall-ENI bis-sahha tal-att leġislattiv ENI u l-IPA II bis-sahha tal-att leġislattiv IPA II

Meta jissottomettu abbozzi ta' programmi ta' kooperazzjoni transkonfinali, l-Istati Membri, f'każijiet debitament ġustifikati, u sabiex tiġi żgurata l-koerenza ta' żoni transkonfinali, jistgħu jitolbu li reġjuni tal-livell 3 NUTS għajr għal dawk elenkati fid-deċiżjoni msemmija fit-tieni subparagrafu, jiġu miżjuda taħt zona ta' kooperazzjoni transkonfinali partikolari.

**▼B**

Fuq talba tal-Istat Membru jew Stati Membri konċernati, sabiex tkun faċilitata l-kooperazzjoni transkonfinali bejn il-konfini marittimi għar-reġjuni l-aktar imbiegħda, u mingħajr hsara għad-dispożizzjonijiet tal-ewwel subparagrafu, il-Kummissjoni tista' tinkludi, fid-deċizzjoni msemmija fit-tieni subparagrafu, ir-reġjuni ta' livell 3 NUTS fir-reġjuni l-aktar imbiegħda li jinsabu tul il-konfini marittimi separati b'aktar minn 150 km bhala żoni transkonfinali li jistgħu jirċievu appoġġ mill-allokazzjoni korrispondenti ta' dawk l-Istati Membri.

2. Mingħajr hsara għall-Artikolu 20(2) u (3), il-programmi ta' kooperazzjoni transkonfinali jistgħu jkopru reġjuni fin-Norveġja u l-Isvizzera u jkopru wkoll Liechtenstein, Andorra, Monako u San Marino u pajjiżi terzi jew territorji fil-vicinat ta' reġjuni l-aktar imbiegħda kollha kemm huma għandhom ikunu ekwivalenti għal reġjuni tal-livell NUTS 3

3. Għal kooperazzjoni transnazzjonali, il-Kummissjoni għandha tadotta decizjoni, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, li tistabbilixxi l-lista ta' żoni transkonfinali li jirċievu appoġġ, maqsuma skont il-programm ta' kooperazzjoni u li jkopru r-reġjuni tal-livell 2 NUTS waqt li tiżgura l-kontinwità ta' kooperazzjoni bħal din f'żoni koerenti ikbar abbażi ta' programmi precedenti, filwaqt li tqis, fejn ikun xieraq, strategiji makroreġjonali u dawk għall-baċini tal-baħar. Dan l-att ta' implimentazzjoni għandu jkun adottat skont il-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 150(2) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013.

Meta jissottomettu abbozzi ta' programmi ta' kooperazzjoni transnazzjonali, l-Istati Membri jistgħu jitlobu li reġjuni addizzjonali tal-livell 2 ta' NUTS li jinsabu qrib ir-reġjuni elenkati fid-deċizzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu jizjedu ma' zona speċifika ta' kooperazzjoni transnazzjonali. L-Istati Membri għandhom jaqthu raġunijiet għal tali talba.

4. Mingħajr hsara għall-Artikolu 20(2) u (3), il-programmi ta' kooperazzjoni transnazzjonali jistgħu jkopru reġjuni fil-pajjiżi terzi jew it-territorji li ġejjin:

(a) il-pajjiżi terzi jew it-territorji elenkati jew imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu;

(b) il-Gżejjer Faeroe u l-Groenlandja.

Mingħajr hsara għall-Artikolu 20(2) u (3), il-programmi ta' kooperazzjoni transnazzjonali jistgħu jkopru wkoll reġjuni f'pajjiżi terzi koperti mill-istrumenti finanzjarji esterni tal-Unjoni, bħall-ENI bis-saħħa tal-att leġislattiv ENI, inkluż ir-reġjuni rilevanti tal-Federazzjoni Russa, u l-IPA II bis-saħħa tal-att leġislattiv IPA II. L-appropriazzjonijiet annwali li jikkorrispondu għall-appoġġ tal-ENI u l-IPA għal dawk il-programmi għandhom isiru disponibbli, sakemm il-programmi jindirizzaw b'mod adegwat l-oġettivi rilevanti ta' kooperazzjoni esterna.

Reġjuni bħal dawn għandhom ikunu ekwivalenti għal reġjuni tal-livell 2 ta' NUTS.

5. Għall-kooperazzjoni interreġjonali, l-appoġġ mill-FEŻR għandu jkopri t-territorju kollu tal-Unjoni.

Mingħajr hsara għall-Artikolu 20(2) u (3), il-programmi ta' kooperazzjoni interreġjonali jistgħu jkopru l-pajjiżi terzi jew territorji kollha jew parti minnhom kif imsemmi fil-punti (a) u (b), l-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu.

**▼B**

6. Għall-finijiet ta' informazzjoni, ir-reġjuni ta' pajjiżi terzi jew territorji kif imsemmija fil-paragrafi 2 u 4 għandhom jissemmew fil-listi msemmija fil-paragrafi 1 u 3.

7. F'kazijiet debitament ġustifikati, sabiex tizzied l-effiċjenza fl-implimentazzjoni tal-programm, ir-reġjuni l-aktar imbiegħda jistgħu, fi programm uniku għal kooperazzjoni territorjali, jgħaqqdu l-ammonti tal-FEŻR allokati għal kooperazzjoni transkonfinali u transnazzjonali, inkluża l-allokkazzjoni addizzjonali provduta fl-Artikolu 4(2), filwaqt li jkun konformi mar-regoli applikabbli għal kull waħda minn dawk l-allokkazzjonijiet.

*Artikolu 4***Riżorsi għall-ghan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea**

1. Ir-riżorsi għall-ghan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea għandhom jammontaw għal 2,75 % tar-riżorsi globali disponibbli għal impenn baġitarju mill-FEŻR, il-FSE u l-Fond ta' Koeżjoni għall-perjodu ta' programmazzjoni 2014- 2020 u stabbiliti fl-Artikolu 91(1) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 (jiġifieri, total ta' EUR 8 948 259 330) u għandhom jiġu allokati kif ġej:

- (a) 74,05 % (jiġifieri, total ta' EUR 6 626 631 760) għall-kooperazzjoni transkonfinali;
- (b) 20,36 % (jiġifieri, total ta' EUR 1 821 627 570) għall-kooperazzjoni transnazzjonali;
- (c) 5,59 % (jiġifieri, total ta' EUR 500 000 000) għall-kooperazzjoni interreġjonali.

2. Għall-programmi taht l-ghan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea, ir-reġjuni l-aktar imbiegħda għandhom jiġu allokati mhux inqas minn 150 % tal-appoġġ tal-FEŻR li huma rċevew fil-perjodu ta' programmazzjoni 2007-2013 għal programmi ta' kooperazzjoni. Barra dan, ammont ta' EUR 50 000 000 mill-allokkazzjoni għall-kooperazzjoni interreġjonali għandu jiġi riservat għall-kooperazzjoni tar-reġjuni l-aktar imbiegħda. Għal dak li jikkonċerna l-koncentrazzjoni tematika, l-Artikolu 6(1) għandu japplika għal dik l-allokkazzjoni addizzjonali.

3. Il-Kummissjoni għandha tikkomunika lil kull Stat Membru s-sehem tiegħu tal-ammonti globali għall-kooperazzjoni transkonfinali u transnazzjonali kif imsemmi fil-punti (a) u (b) tal-paragrafu 1, f'disaggregazzjoni annwali. Id-daqs tal-popolazzjoni fiż-żoni msemmija fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 3(1) u fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 3(3) għandu jintuża bhala l-kriterju għad-disaggregazzjoni għal kull Stat Membru.

Abbażi tal-ammonti kkomunikati skont l-ewwel subparagrafu, kull Stat Membru għandu jinforma lill-Kummissjoni jekk u kif huwa uża l-alternattiva ta' trasferiment prevista fl-Artikolu 5 u d-distribuzzjoni riżultanti ta' fondi fost il-programmi transkonfinali u transnazzjonali li l-Istat Membru jipparteċipa fihom. Il-Kummissjoni għandha, abbażi tal-informazzjoni pprovduta mill-Istati Membri, tadotta deċiżjoni, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, li tistabbilixxi l-lista tal-programmi kollha ta' kooperazzjoni u tindika l-ammont globali tal-appoġġ totali tal-FEŻR għal kull programm. Dawn l-atti ta' implimentazzjoni għandhom ikunu adottati skont il-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 150(2) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013.

## ▼B

4. Il-kontribuzzjoni mill-FEŻR lil programmi transkonfinali u dawk tal-baċini tal-baħar taħt l-ENI u l-programmi transkonfinali taħt l-IPA II għandha tiġi stabbilita mill-Kummissjoni u l-Istati Membri kkonċernati. Il-kontribuzzjoni tal-FEŻR stabbilita għal kull Stat Membru m'għandhiex tiġi sussegwentement riallokata bejn l-Istati Membri kkonċernati.

5. L-appoġġ mill-FEŻR lil programmi transkonfinali u ta' baċin tal-baħar individwali taħt l-ENI u lil programmi transkonfinali taħt l-IPA II għandu jingħata bil-kundizzjoni li mill-inqas ammonti ekwivalenti jiġu pprovduti mill-ENI u l-IPA II. Dik l-ekwivalenza għandha tkun soġġetta għall-ammont massimu stabbilit fl-att leġislattiv ENI jew l-att leġislattiv IPA II.

6. L-appropriazzjonijiet annwali li jikkorrispondu għall-appoġġ mill-FEŻR lill-programmi transkonfinali u ta' baċin tal-baħar taħt l-ENI u lill-programmi transkonfinali taħt l-IPA II għandhom jiddaħhlu fl-intestaturi tal-baġit rilevanti ta' dawk l-istrumenti għall-eżerċizzju tal-baġit tal-2014.

7. Fl-2015 u l-2016, il-kontribuzzjoni annwali mill-FEŻR għall-programmi taħt l-ENI u l-IPA II, li għalihom ma jkun gie sottomess l-ebda programm operazzjonali lill-Kummissjoni sat-30 ta' Ġunju taħt il-programmi transkonfinali u tal-baċini tal-baħar taħt l-ENI, u taħt l-programmi transkonfinali taħt l-IPA II, u li ma gietx riallokata għal programm ieħor ipprezentat taħt l-istess kategorija ta' programmi ta' kooperazzjoni esterna għandha tiġi allokata lill-programmi ta' kooperazzjoni transkonfinali interna taħt il-punt (a) tal-paragrafu 1 li fihom l-Istat Membru jew Stati Membri kkonċernati jipparteċipaw.

Jekk sat-30 ta' Ġunju 2017, ikun għad hemm programmi transkonfinali u dawk tal-baċini tal-baħar taħt l-ENI u programmi transkonfinali taħt l-IPA II li ma jkunux ġew sottomessi lill-Kummissjoni, il-kontribut kollu mill-FEŻR imsemmi fil-paragrafu 4 għal dawk il-programmi għas-snin li jifdal sal-2020, li ma ġiex riallokati għal programm adottat ieħor taħt l-istess kategorija ta' programmi ta' kooperazzjoni esterna, għandu jiġi allokati lill-programmi ta' kooperazzjoni transkonfinali interna skont il-punt (a) tal-paragrafu 1 li fihom l-Istat Membru jew Stati Membri kkonċernati jipparteċipaw.

8. Kwalunkwe programm transkonfinali u tal-baċini tal-baħar, imsemmi fil-paragrafu 4, adottati mill-Kummissjoni għandu jitwaqqaf, jew l-allokkazzjoni għall-programmi għandha titnaqqas, f'konformità mar-regoli u l-proċeduri applikabbli, b'mod partikolari, jekk:

- (a) l-ebda wiehed mill-pajjiżi msieħba koperti mill-programm ma jkun iffirma l-ftehim finanzjarju rilevanti sal-iskadenza stipulata skont l-att leġislattiv ENI jew l-att leġislattiv IPA II; jew
- (b) il-programm ma jkunx jista' jiġi implimentat kif ippjanat minhabba problemi fir-relazzjonijiet bejn il-pajjiżi parteċipanti.

F'dawn il-kazijiet, il-kontribut mill-FEŻR imsemmi fil-paragrafu 4 korrispondenti għall-hlasijiet parzjali annwali li jkunu għadhom ma ġewx impenjati, jew hlasijiet parzjali annwali impenjati u dizimpenjati totalment jew parzjalment waqt l-istess sena baġitarja, li ma jkunux ġew riallokati għal programm ieħor tal-istess kategorija ta' programmi ta' kooperazzjoni esterna, għandhom jiġu allokati lill-programmi ta' kooperazzjoni transkonfinali interna taħt il-punt (a) tal-paragrafu 1 li fihom l-Istat Membru jew Stati Membri kkonċernati jipparteċipaw fuq talba tiegħu jew tagħhom.

**▼B**

9. Il-Kummissjoni għandha ttiprovdi sommarju annwali tal-implimentazzjoni finanzjarja ta' programmi transkonfinali u tal-baċin tal-baħar skont l-ENI, u ta' programmi transkonfinali skont l-IPA II, li għalihom jikkontribwixxi l-FEŻR f'konformità ma' dan l-Artikolu, lill-Kumitat stabbilit skont l-Artikolu 150(1) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013.

*Artikolu 5***Alternattiva ta' trasferiment**

Kull Stat Membru jista' jittrasferixxi sa 15 % tal-allokazzjoni finanzjarja tiegħu għal kull wiehed mill-komponenti msemmija fil-punti (a) u (b) tal-Artikolu 4(1) minn wiehed minn dawk il-komponenti għall-ieħor.

*KAPITOLU II***Konċentrazzjoni tematika u prijoritajiet ta' investiment***Artikolu 6***Konċentrazzjoni tematika**

1. Mill-inqas 80 % tal-allokazzjoni tal-FEŻR għal kull kooperazzjoni transkonfinali u programm transnazzjonali għandha tiġi kkonċentrata fuq massimu ta' erba' mill-oġġettivi tematiċi stabbiliti fl-ewwel paragrafu tal-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013;

2. L-oġġettivi tematiċi kollha stabbiliti fl-ewwel paragrafu tal-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 jistgħu jintgħażlu għall-kooperazzjoni interreġjonali msemmija fil-punt (3)(a) tal-Artikolu 2 ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 7***Prijoritajiet ta' investiment**

1. Il-FEŻR għandu, fl-ambitu kif stabbilit fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) Nru 1301/2013, jikkontribwixxi għall-oġġettivi tematiċi stabbiliti fl-ewwel paragrafu tal-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 permezz ta' azzjoni kongunta taħt programmi ta' kooperazzjoni transkonfinali, transnazzjonal u interreġjonali. Minbarra l-prijoritajiet ta' investiment stabbiliti fl-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru [1301/2013], il-FEŻR jista' jappoġġa wkoll il-prijoritajiet ta' investiment fl-oġġettivi tematiċi li ġejjin indikati għal kull wiehed mill-komponenti tal-Kooperazzjoni Territorjali Ewropea:

(a) taħt kooperazzjoni transkonfinali:

- (i) il-promozzjoni ta' impjiegi sostenibbli u ta' kwalità u s-sostenn lill-mobilità tax-xogħol bl-integrazzjoni tas-swieq tax-xogħol transkonfinali, inkluża l-mobilità transkonfinali, inizjattivi lokali kongunti ta' impjeg, servizzi ta' informazzjoni u konsulenza u taħriġ kongunt;
- (ii) il-promozzjoni tal-inkluzjoni soċjali, il-ġlieda kontra l-faqar u kwalunkwe diskriminazzjoni billi jiġu promoss l-ugwaljanza bejn is-sessi u l-opportunitajiet indaqs, u l-integrazzjoni tal-komunitajiet min-naha għall-ohra tal-konfini;

**▼B**

- (iii) l-investiment fl-edukazzjoni, it-taħriġ u tħtaħriġ vokazzjonali għall-ħiliet u t-tagħlim tul il-ħajja billi jiġu żviluppati u implimentati skemi edukattivi ta' taħriġ vokazzjonali u ta' taħriġ kongunti;
  - (iv) it-tishih tal-kapaċità istituzzjonali tal-awtoritajiet pubbliċi u l-partijiet interessati u amminstrazzjoni pubblika effiċjenti billi jiġu promossi l-kooperazzjoni legali u amministrattiva u l-kooperazzjoni bejn iċ-ċittadini u l-istituzzjonijiet;
- (b) taħt il-kooperazzjoni transnazzjonali: it-tishih tal-kapaċità istituzzjonali tal-awtoritajiet pubbliċi u l-partijiet interessati u amminstrazzjoni pubblika effiċjenti billi jiġu żviluppati kkoordinati strateġiji makroreġjonali u tal-baċini tal-baħar;
- (c) taħt kooperazzjoni interreġjonali: it-tishih tal-kapaċità istituzzjonali tal-awtoritajiet pubbliċi u l-partijiet interessati u amminstrazzjoni pubblika effiċjenti billi:
- (i) tinxtered il-prattika tajba u għarfien espert u jiġu sfruttati r-riżultati tal-iskambju ta' esperjenza fir-rigward tal-iżvilupp urban sostenibbli, inkluż konnessjonijiet bejn zoni urbani u rurali skont il-punt (3)(b) tal-Artikolu 2.
  - (ii) jiġi promoss l-iskambju ta' esperjenzi sabiex tissahħaħ l-effikaċja tal-programmi u azzjonijiet ta' kooperazzjoni territorjali kif ukoll l-użu ta' REKT skont il-punt (3)(c) tal-Artikolu 2;
  - (iii) tissahħaħ il-bażi ta' evidenza sabiex tiġi raffurzata l-effikaċja ta' politika ta' koeżjoni u l-kisba ta' objettivi tematiċi permezz tal-analiżi ta' tendenzi tal-iżvilupp skont il-punt (3)(d) tal-Artikolu 2;

2. Fil-każ tal-programm transkonfinali PEACEu fi ħdan l-oġġettiv tematiku ta' promozzjoni tal-inklużjoni soċjali, il-għieda kontra l-faqar u kwalunkwe diskriminazzjoni, il-FEŻR għandu jikkontribwixxi wkoll għall-promozzjoni ta' stabbiltà soċjali u ekonomika fir-reġjuni konċernati, b'mod partikolari permezz ta' azzjonijiet għall-promozzjoni ta' koeżjoni bejn il-komunitajiet.

*KAPITOLU III**Programmazzjoni**Artikolu 8***Kontenut, l-adozzjoni u l-emendar tal-programmi ta' kooperazzjoni**

1. Programm ta' kooperazzjoni għandu jikkonsisti minn assi prijoritarji. Mingħajr ħsara għall-Artikolu 59 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, assi prijoritarju għandu jikkorrispondi għal oġġettiv tematiku u jinkludi waħda jew iżjed mill-prijoritajiet ta' investiment ta' dak l-oġġettiv tematiku f'konformità mal-Artikoli 6 u 7 tar-Regolament. Fejn xieraq, u sabiex jiżdedu l-impatt u l-effikaċja tiegħu permezz ta' approċċ tematikament koerenti u integrat sabiex jintlahqu l-oġġettivi tal-istrateġija tal-Unjoni għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv, assi prijoritarju jista', f'każijiet debitament ġustifikati, jgħaqqad prijorità ta' investiment kumplementata waħda jew aktar minn oġġettivi tematiċi differenti sabiex tinkiseb il-kontribuzzjoni massima għal dak l-assi prijoritarju.



**▼B**

2. Programm ta' kooperazzjoni għandu jikkontribwixxi għall-istrateġija tal-Unjoni għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv u biex tinkiseb koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali, u għandu jistabbilixxi:

(a) ġustifikazzjoni għall-għażla ta' objettivi tematiċi, prijoritajiet ta' investiment korrispondenti u allokkazzjonijiet finanzjarji, filwaqt li jitqies il-Qafas Strateġiku Komuni stipulat fl-Anness I għar-Regolament (UE) Nru 1303/2013; abbażi ta' analiżi tal-htigijiet fi hdan iż-żona tal-programm b'mod ġenerali u l-istrateġija magħżula b'riżultat ta' dawn il-htigijiet, li fejn xieraq tindirizza konnessjonijiet neqsin fl-infrastruttura transkonfinali, b'kunsiderazzjoni tar-riżultati tal-evalwazzjoni ex ante mwettqa skont l-Artikolu 55 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013;

(b) għal kull ass prijoritarju għajr l-assistenza teknika:

(i) il-prijoritajiet ta' investiment u l-obiettivi speċifiċi korrispondenti;

(ii) sabiex tissahhah l-orjentazzjoni fuq ir-riżultati tal-programmazzjoni, ir-riżultati mistennija għall-obiettivi speċifiċi, u l-indikaturi tar-riżultat korrispondenti, b'valur bażi u valur ta' mira fejn ikun xieraq, kwantifikat f'konformità mal-Artikolu 16;

(iii) deskrizzjoni tat-tip u eżempji ta' azzjonijiet li għandhom jiġu sostnuti taht kull prijorità ta' investiment u l-kontribut mistenni minnhom għall-obiettivi speċifiċi msemmija f'punt (i) inklużi l-principji ta' gwida għall-għażla tal-operazzjonijiet u, fejn xieraq, l-identifikazzjoni tal-gruppi fil-mira ewlenin, it-territorji speċifiċi mmirati, it-tipi ta' benefiċjarji, l-użu ppjanat ta' strumenti finanzjarji, u l-proġetti kbar;

**▼C1**

(iv) l-indikaturi tal-output komuni u speċifiċi, inkluż il-valur kwantifikat tal-mira, li huma mistennija jikkontribwixxu għar-riżultati, f'konformità mal-Artikolu 16, għal kull prijorità ta' investiment;

(v) l-identifikazzjoni tal-passi ta' implimentazzjoni u l-indikaturi finanzjarji u dawk tal-output, u fejn xieraq, indikaturi tar-riżultati, li għandhom jintużaw bhala għanijiet u miri għall-qafas ta' prestazzjoni f'konformità mal-Artikolu 21(1) għar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 u l-Anness II għal dak ir-Regolament;

**▼B**

(vi) fejn xieraq, sommarju tal-użu ppjanat ta' assistenza teknika, inklużi, fejn mehtieg, azzjonijiet biex tissahhah il-kapaċità amministrattiva ta' awtoritajiet involuti fil-ġestjoni u l-kontroll tal-programmi u benefiċjarji u, fejn mehtieg, azzjonijiet għat-titjib tal-kapaċità amministrattiva ta' msieħba rilevanti sabiex jipparteċipaw fl-implimentazzjoni tal-programmi;

(vii) il-kategoriji korrispondenti ta' intervent ibbażati fuq nomenklatura adottata mill-Kummissjoni, u disaggregazzjoni indikattiva tar-riżorsi pprogrammati;

(c) għal kull assi prijoritarju li jikkonċerna assistenza teknika:

(i) l-obiettivi speċifiċi;

**▼B**

- (ii) ir-rizultati mistennija għal kull objettiv speċifiku, u, meta jkunu debitament ġustifikati minhabba l-kontenut tal-azzjonijiet, l-indikaturi tar-rizultati korrispondenti, b'valur tal-bażi u valur tal-mira, skont l-Artikolu 16;
- (iii) deskrizzjoni tal-azzjonijiet li għandhom jiġu sostnuti u l-kontribut mistenni minnhom għall-objettivi speċifiċi msemmija f'punt (i);

**▼C1**

- (iv) l-indikaturi tal-output li mistennija jikkontribwixxu għar-rizultati;

**▼B**

- (v) il-kategoriji korrispondenti ta' intervent ibbażati fuq nomenklatura adottata mill-Kummissjoni u disaggregazzjoni indikattiva tar-rizorsi pprogrammati.

Il-punt (ii) m'għandux japplika meta l-kontribuzzjoni tal-Unjoni għall-assi prijoritarju jew assi prijoritarji li jikkonċernaw l-assistenza teknika fi programm ta' kooperazzjoni ma taqbiżx il-EUR 15 000 000.

- (d) pjan ta' finanzjament li jinkludi t-tabelli li ġejjin (mingħajr l-ebda qsim għal kull Stat Membru parteċipanti):
  - (i) tabella li tispeċifika għal kull sena, skont ir-regoli dwar ir-rati ta' kofinanzjament stabbiliti fl-Artikoli 60, 120 u 121 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, l-ammont tal-appropriazzjoni finanzjarja totali maħsuba għall-appoġġ mill-FEŻR;
  - (ii) tabella li tispeċifika, għall-perjodu kollu ta' programmazzjoni, għall-programm ta' kooperazzjoni u għal kull assi prijoritarju, l-ammont tal-appropriazzjoni finanzjarja totali tal-appoġġ mill-FEŻR u l-kofinanzjament nazzjonali. Għal assi prijoritarji, li jikkombinaw prijoritajiet ta' investiment minn objettivi tematiċi differenti, it-tabella għandha tispeċifika l-ammont tal-appropriazzjoni finanzjarja totali u l-kofinanzjament nazzjonali għal kull wieħed mill-objettivi tematiċi korrispondenti. Fejn il-kofinanzjament nazzjonali jkun jikkonsisti minn kofinanzjament pubbliku u privat, it-tabella għandha tagħti t-tqassim indikattiv bejn il-komponenti pubbliċi u privati. Din għandha turi, għall-finijiet ta' informazzjoni, kull kontribuzzjoni minn pajjiżi terzi li jkunu qed jipparteċipaw fil-programm kif ukoll il-parteeċipazzjoni prevista mill-BEI;
- (e) lista ta' proġetti kbar li l-implimentazzjoni tagħhom hi pplanata matul il-perjodu ta' programmazzjoni;

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni rigward in-nomenklatura msemmija fil-punti (b)(vii) u (c)(v) tal-ewwel subparagrafu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 150(3) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013.

3. B'kunsiderazzjoni tal-kontenut u tal-objettivi tiegħu, il-programm ta' kooperazzjoni għandu jiddeskrivi l-approċċ integrat għall-iżvilupp territorjali, inkluż fir-rigward ta' reġjuni u zoni msemmija fl-Artikolu 174(3) TFUE, filwaqt li jqis il-Ftehimiet ta' Shubija tal-Istati Membri parteċipanti, u juri kif dak il-programm ta' kooperazzjoni jikkontribwixxi għall-kisba tal-objettivi tiegħu u r-rizultati mistennija, filwaqt li jispeċifika, fejn ikun xieraq, dan li ġej:

**▼B**

- (a) l-approċċ għall-użu tal-istrumenti ta' żvilupp lokali mmexxija mill-komunità u l-prinċipji għall-identifikazzjoni tal-oqsma fejn se jiġi implimentat;
- (b) il-prinċipji għall-identifikazzjoni ta' zoni urbani fejn azzjonijiet integrati għall-iżvilupp sostenibbli urban għandhom jiġu implimentati u l-allokazzjoni indikattiva ta' appoġġ mill-FEŻR għal azzjonijiet bħal dawn;
- (c) l-approċċ għall-użu tal-istrument tal-investiment territorjali Integrat imsemmi fl-Artikolu 11, minbarra f'każijiet koperti mill-punt (b), u l-allokazzjoni finanzjarja indikattiva tagħhom minn kull assi prijoritarju;
- (d) fejn Stati Membri u reġjuni jippartecipaw fi strateġiji makroreġjonali u strateġiji dwar il-baċini tal-baħar, il-kontribuzzjoni tal-inverventi ppjanati taht il-programm ta' kooperazzjoni għal dawk l-istrateġiji, soġġetta għall-htigijiet taż-zona tal-programm kif identifikati mill-Istati Membri rilevanti u b'kunsiderazzjoni, fejn japplika, tal-proġetti li huma importanti strateġikament identifikati f'dawk l-istrateġiji rispettivi.

4. Il-programm ta' kooperazzjoni għandu wkoll jidentifika:

- (a) id-dispozizzjonijiet ta' implimentazzjoni li:
  - (i) jidentifikaw l-awtorità ta' ġestjoni, l-awtorità taċ-ċertifikazzjoni, fejn ikun il-każ, u l-awtorità tal-awditjar;
  - (ii) jidentifikaw il-korp jew il-korpi dezinjati li jwettqu kompiti ta' kontroll;
  - (iii) jidentifikaw il-korp jew il-korpi dezinjati li jkunu responsabbli għat-twettiq ta' kompiti ta' awditjar;
  - (iv) jispeċifikaw il-proċedura għat-twaqqif tas-segretarjat kongunt;
  - (v) jistabbilixxu deskrizzjoni sommarja tal-arrangamenti ta' ġestjoni u kontroll;
  - (vi) jistabbilixxu t-tqassim tar-responsabbiltajiet fost l-Istati Membri parteċipanti fl-eventwalità ta' korrezzjonijiet finanzjarji imposti mill-awtorità ta' ġestjoni jew il-Kummissjoni.
- (b) il-korp li għandhom isirulu l-ħlasijiet mill-Kummissjoni;
- (c) l-azzjonijiet meħuda sabiex l-imsieħba msemmija fl-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 fit-thejjija tal-programm ta' kooperazzjoni, u r-rwol ta' dawk l-imsieħba fit-thejjija u l-implimentazzjoni tal-programm ta' kooperazzjoni, inkluż l-involvement tagħhom fil-kumitat ta' monitoraġġ;

5. Il-programm ta' kooperazzjoni għandu jistabbilixxi wkoll dan li ġej, b'kunsiderazzjoni għall-kontenut tal-Ftehim ta' Shubija u b'kont meħud tal-qafas istituzzjonali u legali tal-Istati Membri:

- (a) mekkaniżmi biex tiġi żgurata koordinazzjoni effettiva bejn l-FEŻR, l-FSE, il-Fond ta' Koeżjoni, il-FAEŻR, l-EMFF u strumenti oħra ta' finanzjament tal-Unjoni u nazzjonali, inkluż il-koordinazzjoni u l-kombinazzjoni possibbli mal-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa bis-saħħa tar-Regolament (UE) Nru 1316/2013 tal-Parlament Ewropew

## ▼B

u tal-Kunsill <sup>(1)</sup>, l-ENI, il-FEŻ u l-IPA II kif ukoll mal- BEI, b'kunsiderazzjoni tad-dispożizzjonijiet stabbiliti fl-Anness I għar-Regolament (UE) Nru 1303/2013; fejn l-Istati Membri u pajjiżi terzi jew territorji jipparteċipaw fi programmi ta' kooperazzjoni li jinkludu l-użu ta' approprijazzjonijiet tal-FEŻR li jinvolvu reġjuni l-aktar imbiegħda b'rizorsi mill-FEŻ, mekkanizmi ta' koordinazzjoni fil-livell adatt biex jiġi ffaċilitat koordinament effettiv fl-użu ta' daww l-approprijazzjonijiet u rizorsi;

- (b) sommarju tal-valutazzjoni tal-piż amministrattiv fuq il-benefiċjarji u, fejn mehtieg, l-azzjonijiet ipplanati akkompanjat minn skeda ta' żmien indikattiva, sabiex jitnaqqas il-piż amministrattiv.

6. L-informazzjoni mehtieġa taht il-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 2, il-punt (b)(i) sa (vii) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 2, il-paragrafu 3 u l-punt (a) tal-paragrafu 5 għandha tiġi adattata għall-karattru speċifiku tal-programmi ta' kooperazzjoni taht il-punt (3)(b), (c) u (d) tal-Artikolu 2. L-informazzjoni mehtieġa taht il-punt (e) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu (2) u l-punt (b) tal-paragrafu (5) m'għandhiex tkun inkluża fil-programmi ta' kooperazzjoni taht il-punt (3)(c) u (d) tal-Artikolu 2.

7. Kull programm ta' kooperazzjoni għandu, fejn ikun xieraq u soġġett għall-valutazzjoni debitament ġustifikata tal-Istat Membru rilevanti dwar ir-rilevanza tiegħu għall-kontenut u l-oġġettivi tal-programm, jinkludi deskrizzjoni ta':

- (a) l-azzjonijiet speċifiċi li għandhom jikkunsidraw ir-reqwiziti ta' ħarsien ambjentali, l-effiċjenza tar-rizorsi, il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-adattament għalih, ir-reżiljenza għad-diżastri u l-prevenzjoni tar-riskju u l-ġestjoni tar-riskju, fl-għażla tal-operazzjonijiet;
- (b) l-azzjonijiet speċifiċi għall-promozzjoni ta' opportunitajiet indaqs u l-prevenzjoni ta' kwalunkwe diskriminazzjoni bbażata fuq is-sess, l-orijġini razzjali jew etnika, ir-religjon jew it-twemmin, diżabilità, età jew orjentazzjoni sesswali waqt it-thejjija, it-tfassil u l-implimentazzjoni tal-programm ta' kooperazzjoni u b'mod partikolari fir-rigward tal-aċċess għal finanzjament, b'kunsiderazzjoni tal-htigijiet tal-gruppi differenti ta' mira f'riskju ta' diskriminazzjoni bħal din u b'mod partikolari r-reqwiziti għall-iżgurar tal-aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabilitajiet;
- (c) il-kontribut tal-programm ta' kooperazzjoni għall-promozzjoni tal-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel u fejn xieraq l-arranġamenti sabiex tiġi żgurata l-integrazzjoni tal-perspettiva tal-ġeneru fuq il-livell tal-programm u tal-operat.

Il-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu m'għandhomx japplikaw għall-programmi ta' kooperazzjoni taht il-punt (3)(b),(c) u (d) tal-Artikolu 2.

8. Il-programmi ta' kooperazzjoni taht il-punt (3)(c) u (d) tal-Artikolu 2 għandhom jiddefinixxu l-benefiċjarju jew il-benefiċjarji u jistgħu jispesifikaw il-proċedura tal-ġotja.

<sup>(1)</sup> Regolamento (UE) Nru 1316/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' 11 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi l-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 913/2010 u li jħassar ir-Regolamenti (KE) Nru 680/2007 u (KE) Nru 67/2010 (ĠU L 348, 20.12.2013, p. 129).

**▼B**

9. L-Istati Membri parteċipanti u, fejn ikunu aċċettaw l-istedina li jipparteċipaw fil-programm ta' kooperazzjoni, il-pajjizi terzi jew it-territorji, fejn applikabbli, għandhom jikkonfermaw, bil-miktub, il-qbil tagħhom mal-kontenut ta' programm ta' kooperazzjoni qabel is-sottomissjoni tiegħu lill-Kummissjoni. Dan il-qbil għandu jinkludi wkoll impenn tal-Istati Membri parteċipanti kollha u, fejn applikabbli, pajjizi terzi jew territorji, sabiex jipprovdu l-kofinanzjament mehtieg għall-implimentazzjoni tal-programm ta' kooperazzjoni u, skont il-każ, l-impenn għall-kontribuzzjoni finanzjarja tal-pajjizi terzi jew territorji.

B'deroga mill-ewwel subparagrafu, fil-każ tal-programmi ta' kooperazzjoni li jinvolvu reġjuni l-iktar imbiegħda u pajjizi terzi jew territorji, l-Istati Membri kkonċernati għandhom jikkonsultaw lill-pajjizi terzi jew territorji rispettivi qabel ma jissottomettu il-programmi ta' kooperazzjoni lill-Kummissjoni. F'dak il-każ, il-ftehimiet dwar il-kontenut tal-programmi ta' kooperazzjoni u l-kontribut possibbli tal-pajjizi terzi jew territorji jistgħu minflok jiġu espressi fil-minuti formalment approvati tal-laqgħat ta' konsultazzjoni mal-pajjizi terzi jew territorji jew tad-deliberazzjonijiet tal-organizzazzjonijiet ta' kooperazzjoni reġjonali.

10. L-Istati Membri parteċipanti u, fejn ikunu aċċettaw l-istedina li jipparteċipaw fil-programm ta' kooperazzjoni, il-pajjizi terzi jew it-territorji għandhom ifasslu l-programmi ta' kooperazzjoni skont il-mudell adottat mill-Kummissjoni.

11. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-mudell imsemmi fil-paragrafu 10 permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dan l-att ta' implimentazzjoni għandu jkun adottat skont il-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 150(2) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013.

12. Il-Kummissjoni għandha tadotta deċiżjoni, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, li tapprova l-elementi kollha, inklużi emendi futuri, li jaqgħu taħt dan l-Artikolu minbarra dawk li jaqgħu taħt il-punt (b)(vii) tal-paragrafu 2, il-punt (c)(v) tal-paragrafu 2, il-punt (e) tal-paragrafu 2, il-punti (a)(i) u (c) tal-paragrafu 4, u l-paragrafi 5 u 7 ta' dan l-Artikolu, li jibqgħu taħt ir-responsabbiltà tal-Istati Membri parteċipanti.

13. L-awtorità ta' ġestjoni għandha tinnotifika lill-Kummissjoni bi kwalunkwe deċiżjoni li temenda l-elementi tal-programm ta' kooperazzjoni mhux koperti bid-deċiżjoni tal-Kummissjoni msemmija fil-paragrafu 12, fi żmien xahar mid-data ta' dik id-deċiżjoni ta' emenda. Id-deċiżjoni ta' emenda għandha tispeċifika d-data tad-dhul fis-seħh tagħha, li m'għandhiex tkun qabel id-data tal-adozzjoni tagħha.

*Artikolu 9***Pjan ta' Azzjoni Kongunta**

Fejn pjan ta' azzjoni kongunta msemmi fl-Artikolu 104(1) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 jitwettaq taħt ir-responsabbiltà ta' REKT bħala benefiċjarju, membri tal-persunal tas-segretarjat kongunt tal-programm ta' kooperazzjoni u membri tal-assemblya tar-REKT jistgħu jsiru membri tal-kumitat ta' tmexxija msemmi fl-Artikolu 108(1) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013. Il-membri tal-assemblya tar-REKT m'għandhomx jiffurmaw il-maġġoranza f'dak il-kumitat ta' tmexxija.



### *Artikolu 10*

#### **Żvilupp lokali mmexxi mill-Komunità**

Jista' jigi implimentat żvilupp immexxi lokalment mill-Komunità taht l-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 fil-programmi ta' kooperazzjoni transkonfinali, bil-kundizzjoni li l-grupp ta' żvilupp lokali jkun kompost minn rappreżentanti ta' mill-inqas żewġ pajjiżi, li wiehed minnhom ikun Stat Membru.

### *Artikolu 11*

#### **Investiment territorjali integrat**

Ghall-programmi ta' kooperazzjoni, il-korp intermedjarju għat-twertiq tal-ġestjoni u l-implimentazzjoni ta' investiment territorjali Integrat kif imsemmi fl-Artikolu 36(3) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 għandu jkun jew korp legali stabbilit taht il-liġijiet ta' wiehed mill-pajjiżi parteċipanti sakemm jitwaqqaf minn awtoritajiet jew korpi pubbliċi minn mill-inqas żewġ pajjiżi parteċipanti, jew inkella REKT.

### *Artikolu 12*

#### **Għażla tal-operazzjonijiet**

1. L-operazzjonijiet taht il-programmi ta' kooperazzjoni għandhom jintgħażlu minn kumitat ta' monitoraġġ kif imsemmi fl-Artikolu 47 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013. Dak il-kumitat ta' monitoraġġ jista' jstabbilixxi kumitat ta' tmexxija li jaġixxi taht ir-responsabbiltà tiegħu għall-għażla tal-operazzjonijiet.

2. L-operazzjonijiet magħżula taht kooperazzjoni transkonfinali u transnazzjonali għandhom jinvolvu benefiċjarji minn mill-inqas żewġ pajjiżi parteċipanti, fejn mill-inqas wiehed minnhom irid ikun minn Stat Membru. Operazzjoni tista' tiġi implimentata f'pajjiż uniku, bil-kundizzjoni li jiġu identifikati impatti u benefiċċji transkonfinali jew transnazzjonali.

L-operazzjonijiet taht il-kooperazzjoni interreġjonali msemmija fil-punt (3)(a) u (b) tal-Artikolu 2 għandhom jinvolvu benefiċjarji minn mill-inqas tliet pajjiżi, fejn mill-inqas tnejn minnhom iridu jkunu Stati Membri.

Il-kondizzjonijiet stabbiliti fl-ewwel subparagrafu ma għandhomx japplikaw għal operazzjonijiet taht il-programm transkonfinali PEACE, bejn l-Irlanda ta' Fuq, u l-kontej tal-fruntiera tal-Irlanda b'appoġġ għall-paċi u r-rikonċiljazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 7(2).

3. Minkejja l-paragrafu 2, REKT jew korp legali ieħor stabbilit taht il-liġijiet ta' wiehed mill-pajjiżi parteċipanti jista' jkun il-benefiċjarju uniku ta' operazzjoni bil-kundizzjoni li jitwaqqaf minn awtoritajiet jew korpi pubbliċi minn mill-inqas żewġ pajjiżi parteċipanti, fil-każ ta' kooperazzjoni transkonfinali u transnazzjonali, u minn mill-inqas tliet pajjiżi parteċipanti, fil-każ ta' kooperazzjoni interreġjonali.

Korp legali li jimplimenta strument finanzjarju jew fond ta' fondi, skont il-każ, jista' jkun il-benefiċjarju uniku ta' operazzjoni minghajr l-applikazzjoni tar-rekwiziti għall-kompożizzjoni tiegħu stipulati fl-ewwel subparagrafu.

**▼B**

4. Il-benefiċjarji għandhom jikkooperaw fl-iżvilupp u l-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet. Barra minn hekk, huma għandhom jikkooperaw fil-hatra ta' persunal jew fil-finanzjament tal-operazzjonijiet, jew it-tnejn.

Għal operazzjonijiet fi programmi stabbiliti bejn ir-reġjuni l-aktar imbiegħda u pajjiżi terzi jew territorji, il-benefiċjarji għandhom ikunu mehtieġa li jikkooperaw biss fi tnejn mill-oqsma msemmija fl-ewwel subparagrafu.

5. Għal kull operazzjoni, l-awtorità ta' ġestjoni għandha tipprova lill-benefiċjarju ewlieni jew uniku dokument li jistabbilixxi l-kundizzjonijiet għall-appoġġ tal-operazzjoni inklużi r-rekwiziti speċifiċi dwar il-prodotti jew is-servizzi li jkollhom jitwettqu taht l-operazzjoni, il-pjan ta' finanzjament, u l-limitu ta' żmien għat-twettiq.

*Artikolu 13***Benefiċjarji**

1. Fejn ikun hemm żewġ benefiċjarji jew iżjed ta' operazzjoni fi programm ta' kooperazzjoni, wiehed minnhom għandu jiġi mahtur mill-benefiċjarji kollha bħala l-benefiċjarju ewlieni.

2. Il-benefiċjarju ewlieni għandu:

- (a) jistabbilixxi l-arranġamenti ma' benefiċjarji oħra fi ftehim li jinkludi dispożizzjonijiet li, inter alia, jiggarrantixxu l-ġestjoni finanzjarja tajba tal-fondi allokati lill-operazzjoni, inklużi l-arranġamenti għall-irkupru ta' ammonti li ma kellhomx jithallsu;
- (b) jassumi r-responsabbiltà għall-iżgurar tal-implimentazzjoni tal-operazzjoni kollha;
- (c) jiżgura li n-nefqa pprezentata mill-benefiċjarji kollha tkun saret fl-implimentazzjoni tal-operazzjoni u tikkorrispondi għall-attivitajiet miftiehma bejn il-benefiċjarji kollha, u hija f'konformità mad-dokument ipprovdut mill-awtorità ta' ġestjoni skont l-Artikolu 12(5);
- (d) jiżgura li n-nefqa pprezentata minn benefiċjarji oħra tkun giet verifikata minn kontrollur jew kontrolluri fejn din il-verifika ma titwettaqx mill-awtorità ta' ġestjoni skont l-Artikolu 23(3).

3. Jekk ma jkunx speċifikat mod iehor fl-arranġamenti stipulati skont il-punt (a) tal-paragrafu 2 il-benefiċjarju ewlieni għandu jiżgura li l-benefiċjarji l-oħrajn jirċievu l-ammont totali tal-kontribuzzjoni mill-fondi malajr kemm jista' jkun u bis-shih. L-ebda ammont ma għandu jitnaqqas jew jinżamm u ma għandha tingabar l-ebda tariffa speċifika jew tariffa oħra b'effett ekwivalenti li tkun tista' tnaqqas dak l-ammont għall-benefiċjarji l-oħra.

4. Il-benefiċjarji ewlenin għandhom jinsabu fi Stat Membru li jkun qed jipparteċipa fil-programm ta' kooperazzjoni. Madankollu, l-Istati Membri u l-pajjiżi terzi jew territorji li jkunu qed jipparteċipaw fi programm ta' kooperazzjoni jistgħu jaqblu li l-benefiċjarju ewlieni jista' jkun jinsab f'pajjiż terz jew territorju li jkun qed jipparteċipa f'dak il-programm ta' kooperazzjoni, dment li l-awtorità ta' ġestjoni tkun sodisfatta li l-benefiċjarju ewlieni jkun jista' jwettaq il-kompiti stabbiliti fil-paragrafi 2 u 3 u li r-rekwiziti għall-ġestjoni, il-verifika u l-awditu jiġu ssodisfati.

**▼B**

5. Il-benefiċjarji uniċi għandhom ikunu rreġistrati fi Stat Membru li jkun qed jipparteċipa fil-programm ta' kooperazzjoni. Madankollu, jistgħu jkunu rreġistrati fi Stat Membru li ma jkunx qed jipparteċipa fil-programm, dment li l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 12(3) jiġu ssodisfati.

*KAPITOLU IV****Il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni****Artikolu 14***Rapporti ta' implimentazzjoni**

1. Sal-31 ta' Mejju 2016 u sal-istess data ta' kull sena sussegwenti sal-2023, inkluż dik is-sena, l-awtorità ta' ġestjoni għandha tippreżenta lill-Kummissjoni rapport ta' implimentazzjoni annwali f'konformità mal-Artikolu 50(1) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013. Ir-rapport ta' implimentazzjoni sottomess fl-2016 għandu jkopri s-snin finanzjarji 2014 u 2015, kif ukoll il-perjodu bejn id-data tal-bidu għall-eligibbiltà tan-nefqa u l-31 ta' Diċembru 2013.

2. Għar-rapporti ppreżentati fl-2017 u l-2019, l-iskadenza msemmija f'paragrafu 1 għandha tkun it-30 ta' Ġunju.

3. Ir-rapporti ta' implimentazzjoni annwali għandhom jistabbilixxu informazzjoni dwar:

- (a) l-implimentazzjoni tal-programm ta' kooperazzjoni f'konformità mal-Artikolu 50(2) tar-Regolament (UE) Nru. 1303/2013;
- (b) fejn ikun xieraq, il-progress fil-preparazzjoni u l-implimentazzjoni ta' proġetti kbar u l-pjanijiet ta' azzjoni kongunta.

4. Ir-rapporti annwali ta' implimentazzjoni mressqa fl-2017 u l-2019 għandhom jinkludu u jivvalutaw l-informazzjoni mehtieġa skont l-Artikolu 50(4) u (5) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 rispettivament u l-informazzjoni deskritta fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu flimkien mal-informazzjoni li ġejja:

- (a) il-progress fl-implimentazzjoni tal-pjan ta' evalwazzjoni u s-segwitu mogħti għas-sejbiet tal-evalwazzjonijiet;
- (b) ir-riżultati tal-mizuri tal-informazzjoni u tal-pubbliċità mwettqa taħt l-istrateġija ta' komunikazzjoni;
- (c) l-involvement tal-imsieħba fl-implimentazzjoni, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-programm ta' kooperazzjoni.

Ir-rapporti ta' implimentazzjoni annwali sottomessi fl-2017 u fl-2019, jistgħu, soġġett għall-kontenut u l-oġġettivi ta' kull programm ta' kooperazzjoni, jistabbilixxu informazzjoni dwar, u jivvalutaw, dan li ġej:

- (a) il-progress fl-implimentazzjoni tal-approċċ integrat għall-iżvilupp territorjali, inkluż l-iżvilupp urban sostenibbli u l-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità taħt il-programm ta' kooperazzjoni;
- (b) il-progress fl-implimentazzjoni tal-azzjonijiet għat-tishih tal-kapaċità tal-awtoritajiet u l-benefiċjarji sabiex jamministraw u jużaw il-FEŻR;



**▼B**

- (c) fejn ikun xieraq, il-kontribuzzjoni għal strategiji makroreġjonali u tal-baċini tal-baħar;
- (d) l-azzjonijiet speċifiċi mehuda sabiex jippromwovu l-ugwaljanza bejn l-irġiel u n-nisa u biex jipromwovu n-nondiskriminazzjoni, b'mod partikolari l-aċċessibbiltà għal persuni b'diżabbiltajiet, u l-arrangamenti implimentati biex tkun żgurata l-integrazzjoni tal-perspettiva tas-sessi fil-programm ta' kooperazzjoni u fl-operazzjonijiet;
- (e) azzjonijiet mehuda biex jipromwovu l-iżvilupp sostenibbli;
- (f) il-progress fl-implimentazzjoni tal-azzjonijiet fil-qasam tal-innovazzjoni soċjali.

5. Ir-rapporti annwali u finali ta' implimentazzjoni għandhom jiġu mfassla skont mudelli adottati mill-Kummissjoni permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 150(2) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013.

*Artikolu 15***Reviżjoni annwali**

Il-laqgħa ta' reviżjoni annwali għandha tiġi organizzata skont l-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013.

Fejn laqgħa annwali ta' reviżjoni ma tkunx organizzata f'konformità mal-Artikolu 51(3) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, ir-reviżjoni annwali tista' ssir bil-miktub.

*Artikolu 16***Indikaturi għall-għan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropeata-KTE**

1. ►**C1** Għandhom jintużaw indikaturi tal-output komuni, kif stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament, indikaturi ta' riżultati speċifiċi għal programm u, fejn ikun rilevanti, indikaturi tal-output speċifiċi għal programm skont l-Artikolu 27(4) ◀ tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 u skont il-punt (b)(ii) u (iv) u l-punt (c) (ii) u (iv) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament.

2. ►**C1** Għall-indikaturi tal-output komuni u speċifiċi għal programm, il-linji bażi għandhom jiġu stabbiliti fil-livell ta' zero. ◀ Il-valuri ta' mira kwantifikati kumulattivi għal dawk l-indikaturi għandhom jiġu stabbiliti għas-sena 2023.

3. Għall-indikaturi tal-produzzjoni speċifiċi għal programm, li huma marbuta ma' prijoritajiet ta' investiment, il-linji bażi għandhom jużaw id-dejta l-iżjed reċenti disponibbli u l-miri għandhom jiġu stabbiliti għall-2023. Il-miri jistgħu jiġu espressi f'termini kwantitattivi jew kwalitattivi.

**▼B**

4. ►**C1** Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 29 sabiex temenda l-lista ta' indikaturi tal-output komuni stipulata fl-Anness, sabiex tagħmel aġġustamenti, fejn ġustifikat biex tiżgura valutazzjoni effettiva tal-progress fl-implimentazzjoni tal-programm. ◀

*Artikolu 17***Assistenza teknika**

L-ammont tal-FEŻR allokat għall-assistenza teknika għandu jiġi limitat għal 6 % tal-ammont totali allokat għal programm ta' kooperazzjoni. Għal programmi b'allokazzjoni totali li ma taqbiżx EUR 50 000 000, l-ammont tal-FEŻR allokat għal assistenza teknika għandu jkun limitat għal 7 % tal-ammont totali allokat, iżda ma għandux ikun inqas minn EUR 1 500 000 u mhux aktar minn EUR 3 000 000.

*KAPITOLU V***Eligibbiltà***Artikolu 18***Regoli dwar l-eligibbiltà tan-nefqa**

1. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 29 sabiex tistipula regoli speċifiċi dwar l-eligibbiltà tan-nefqa għall-programmi ta' kooperazzjoni fir-rigward tal-ispejjeż tal-persunal, in-nefqa tal-uffiċċju u dik amministrattiva, l-ispejjeż tal-ivvjagġar u l-akkomodazzjoni, l-ispejjeż għall-kompetenzi u s-servizzi esterni, u n-nefqa għat-tagħmir. Il-Kummissjoni għandha tinnotifika l-atti delegati, adottati f'konformità mal-Artikolu 29, simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill sa 22 ta' April 2014

2. Mingħajr hsara għar-regoli dwar l-eligibbiltà stabbiliti fi jew abbażi tal-Artikoli 65 sa 71 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, ir-Regolament (UE) Nru 1301/2013, dan ir-Regolament jew l-att delegat, imsemmijin fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, l-Istati Membri parteċipanti fil-kumitat ta' monitoraġġ għandhom jistabbilixxu regoli addizzjonali dwar l-eligibbiltà tan-nefqa għall-programm ta' kooperazzjoni b'mod ġenerali.

3. Għal kwistjonijiet mhux koperti mir-regoli dwar l-eligibbiltà stabbiliti fi jew abbażi tal-Artikoli 65 sa 71 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, ir-Regolament (UE) Nru 1301/2013, fl-att delegat imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jew fir-regoli stabbiliti b'mod kongunt mill-Istati Membri parteċipanti f'konformità mal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, ir-regoli nazzjonali tal-Istat Membru fejn issir in-nefqa għandhom japplikaw.

*Artikolu 19***Spejjeż tal-persunal**

L-ispejjeż tal-persunal ta' operazzjoni jistgħu jiġu kkalkulati b'rata fissa ta' mhux aktar minn 20 % tal-ispejjeż diretti minbarra l-ispejjeż tal-persunal ta' dik l-operazzjoni.



*Artikolu 20*

**L-eligibbiltà ta' operazzjonijiet fil-programmi ta' kooperazzjoni skont il-post**

1. L-operazzjonijiet taht il-programmi ta' kooperazzjoni, soġġetti għad-derogi msemmija fil-paragrafi 2 u 3, għandhom jitqiegħdu fil-parti taż-żona tal-programm li tinkludi t-territorju tal-Unjoni (il-'parti tal-Unjoni taż-żona tal-programm').

2. L-awtorità ta' ġestjoni tista' taċċetta li operazzjoni shiha jew parti minha tiġi implimentata barra l-parti tal-Unjoni taż-żona tal-programm, bil-kundizzjoni li l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin jiġu sodisfatti:

- (a) l-operazzjoni tkun għall-benefiċċju taż-żona tal-programm;
- (b) l-ammont totali allokati taht il-programm ta' kooperazzjoni lill-operazzjonijiet li jkunu jinsabu barra l-parti tal-Unjoni taż-żona tal-programm ma jaqbiżx 1-20 % tal-appoġġ mill-FEŻR fil-livell tal-programm, jew it-30 % fil-każ ta' programmi ta' kooperazzjoni li għalihom il-parti tal-Unjoni taż-żona tal-programm tkun tikkon-sisti mir-reġjuni l-aktar imbiegħda;
- (c) l-obbligi tal-awtoritajiet ta' ġestjoni u tal-awditjar fir-rigward tal-ġestjoni, il-kontroll u l-awditjar għal dak li jikkonċerna l-operazzjoni jintlahqu mill-awtoritajiet tal-programm ta' kooperazzjoni, jew huma jidhlu fi ftehimiet ma' awtoritajiet fl-Istat Membru jew fil-pajjiż jew territorju terz li fih l-operazzjoni hija implimentata.

3. Għal operazzjonijiet li jikkonċernaw assistenza teknika jew attivitajiet promozzjonali u l-bini ta' kapaċitajiet, nefqa tista' ssir barra mill-parti tal-Unjoni taż-żona tal-programm sakemm jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet fil-punti (a) u 2(c) tal-paragrafu 2.

*KAPITOLU VI*

***Ġestjoni, kontroll u deżinjazzjoni***

*Artikolu 21*

**Deżinjazzjoni tal-awtoritajiet**

1. L-Istati Membri li jipparteċipaw fi programm ta' kooperazzjoni għandhom jiddezinjaw, għall-finijiet tal-Artikolu 123(1) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, awtorità ta' ġestjoni unika: għall-finijiet tal-Artikolu 123(2) ta' dak ir-Regolament, awtorità ta' ċertifikazzjoni unika, u, għall-finijiet tal-Artikolu 123(4) ta' dak ir-Regolament, awtorità tal-awditjar unika. L-awtorità ta' ġestjoni u l-awtorità tal-awditjar għandhom ikunu jinsabu fl-istess Stat Membru.

L-Istati Membri li jkunu qegħdin jipparteċipaw fil-programm ta' kooperazzjoni jistgħu jiddezinjaw l-awtorità ta' ġestjoni wkoll bhala dik responsabbli għat-twettiq tal-funzjonijiet tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni. Tali deżinjazzjoni għandha tkun mingħajr hsara għat-tqassim ta' responsabbiltajiet f'relazzjoni mal-applikazzjoni ta' korrezzjonijiet finanzjarji fost l-Istati Membri parteċipanti kif stabbilit fil-programm ta' kooperazzjoni.

**▼B**

2. L-awtorità ta' ċertifikazzjoni għandha tircievi l-hlasijiet mill-Kummissjoni u għandha, bħala regola ġenerali, tagħmel hlasijiet lill-benefiċjarju ewlieni skont l-Artikolu 132 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013.

3. Il-proċedura għad-deżinjazzjoni tal-awtorità ta' ġestjoni u, fejn adatt, tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni, stabbilita fl-Artikolu 113a tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, għandha titwettaq mill-Istat Membru fejn tinsab l-awtorità.

*Artikolu 22***Raggruppament Ewropew ta' kooperazzjoni territorjali**

L-Istati Membri li jkunu qegħdin jippartecipaw fi programm ta' kooperazzjoni jistgħu jużaw REKT għall-iskop li jagħmluh responsabbli għall-ġestjoni ta' dak il-programm ta' kooperazzjoni jew parti minnu, b'mod partikolari billi jagħtuh ir-responsabbiltajiet ta' awtorità ta' ġestjoni.

*Artikolu 23***Funzjonijiet tal-awtorità ta' ġestjoni**

1. Mingħajr hsara għall-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu, l-awtorità ta' ġestjoni ta' programm ta' kooperazzjoni għandha twettaq il-funzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 125 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013.

2. L-awtorità ta' ġestjoni, wara konsultazzjoni mal-Istati Membri u kwalunkwe pajjiż terz li jkun qed jippartecipa fi programm ta' kooperazzjoni, għandha twaqqaf segretarjat kongunt.

Is-segretarjat kongunt għandu jassisti lill-awtorità ta' ġestjoni u lill-kumitat ta' monitoraġġ fit-twettiq tal-funzjonijiet rispettivi tagħhom. Is-segretarjat kongunt għandu jipprovdi wkoll informazzjoni lill-benefiċjarji potenzjali dwar l-oportunitajiet ta' finanzjament taht programmi ta' kooperazzjoni u għandu jassisiti lill-benefiċjarji fl-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet.

3. Fejn l-awtorità ta' ġestjoni tkun REKT, il-verifiki skont il-punt (a) tal-Artikolu 125(4) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 għandhom jitwettqu minn jew taht ir-responsabbiltà tal-awtorità ta' ġestjoni tal-anqas għal dawk l-Istati Membri u pajjiżi terzi jew territorji li minnhom hemm membri partecipanti fir-REKT.

4. Fejn l-awtorità ta' ġestjoni ma twettaqx verifiki taht il-punt (a) tal-Artikolu 125(4) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 madwar iż-żona kollha tal-programm, jew fejn il-verifiki ma jitwettqux minn jew taht ir-responsabbiltà tal-awtorità ta' ġestjoni għal dawk l-Istati Membri u pajjiżi terzi jew territorji li minnhom hemm membri partecipanti fir-REKT skont il-paragrafu 3, kull Stat Membru jew, fejn ikun aċċetta l-istedina li jippartecipa fil-programm ta' kooperazzjoni, kull pajjiż terz jew territorju għandu jahtar il-korp jew il-persuna responsabbli għat-twettiq ta' verifiki bħal dawn fir-rigward tal-benefiċjarji fuq it-territorju tiegħu (il-'kontrollur(i)').

**▼B**

Il-kontrolluri msemmija fl-ewwel subparagrafu jistgħu jkunu l-istess korpi responsabbli għat-twettiq ta' verifiki bħal dawn għall-programmi operazzjonali taht l-għan ta' Investiment għat-*tkabbir* u l-*impjiegi* jew, fil-każ ta' pajjiżi terzi, għat-twettiq ta' verifiki kumparabbli skont l-istrumenti ta' politika esterna tal-Unjoni.

L-awtorità ta' ġestjoni għandha tkun sodisfatta li n-nefqa ta' kull benefiċjarju li jkun qed jipparteċipa f'operazzjoni tkun għet ivverifikata minn kontrollur dezinjat.

Kull Stat Membru għandu jiżgura li n-nefqa ta' benefiċjarju tista' tiġi vverifikata f'perjodu ta' tliet xhur mis-sottomissjoni tad-dokumenti mill-benefiċjarju kkonċernat.

Kull Stat Membru jew, fejn ikun aċċetta l-istedina biex jipparteċipa fil-programm ta' kooperazzjoni, kull pajjiż terz għandu jkun responsabbli għall-verifika mwettqa fit-territorju tiegħu.

5. Fejn il-provvista ta' prodotti jew servizzi kofinanzjati tkun tista' tiġi verifikata biss fir-rigward ta' operazzjoni shiha, il-verifika għandha titwettaq mill-awtorità ta' ġestjoni jew mill-kontrollur tal-Istat Membru fejn ikun jinsab il-benefiċjarju ewlieni.

*Artikolu 24***Funzjonijiet tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni**

L-awtorità ta' ċertifikazzjoni ta' programm ta' kooperazzjoni għandha twettaq il-funzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 126 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013.

*Artikolu 25***Funzjonijiet tal-awtorità tal-awditjar**

1. L-Istati Membri u l-pajjiżi terzi li jkunu qegħdin jipparteċipaw fi programm ta' kooperazzjoni jistgħu jawtorizzaw lill-awtorità tal-awditjar twettaq direttament il-funzjonijiet ipprovduti fl-Artikolu 127 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 madwar it-territorju kollu kopert minn programm ta' kooperazzjoni. Għandhom jispeċifikaw meta awtorità tal-awditjar għandha tiġi akkumpanjata minn awditur ta' Stat Membru jew pajjiż terz.

2. Fejn l-awtorità tal-awditjar ma jkollhiex l-awtorizzazzjoni msemmija fil-paragrafu 1, għandha tiġi assistita minn grupp ta' awdituri magħmul minn rappreżentant minn kull Stat Membru jew pajjiż terz li jkun qed jipparteċipa fil-programm ta' kooperazzjoni u jkunu qegħdin iwettqu l-funzjonijiet ipprovduti fl-Artikolu 127 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013. Kull Stat Membru jew, fejn ikun aċċetta l-istedina biex jipparteċipa fil-programm ta' kooperazzjoni, kull pajjiż terz għandu jkun responsabbli mill-awditjar imwettaq fit-territorju tiegħu.

Kull rappreżentant minn kull Stat Membru jew pajjiż terz li jkun qed jipparteċipa fil-programm ta' kooperazzjoni għandu jkun responsabbli li jipprovdwi l-elementi fattwali dwar in-nefqa fit-territorju tiegħu li jkunu meħtieġa mill-awtorità tal-awditjar sabiex twettaq il-valutazzjoni tagħha.

**▼B**

Il-grupp ta' awdituri għandu jitwaqqaf fi żmien tliet xhur mid-deċiżjoni li tapprova l-programm ta' kooperazzjoni. Għandu jfassal ir-regoli ta' proċedura tiegħu stess u jkun presedut mill-awtorità tal-awditjar għall-programm ta' kooperazzjoni.

3. L-awdituri għandhom ikunu funzjonalment indipendenti mill-kontrolluri li jwettqu verifiki taht l-Artikolu 23.

*KAPITOLU VII****Parteċipazzjoni ta' pajjiżi terzi fi programmi ta' kooperazzjoni transnazzjonali u interreġjonali****Artikolu 26***Kundizzjonijiet ta' implimentazzjoni għall-parteċipazzjoni ta' pajjiżi terzi**

Il-kundizzjonijiet applikabbli ta' implimentazzjoni tal-programm li jirregolaw il-ġestjoni finanzjarja kif ukoll il-programmazzjoni, il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u l-kontroll tal-parteċipazzjoni ta' pajjiżi terzi, permezz ta' kontribuzzjoni ta' riżorsi tal-IPA II jew l-ENI għal programmi ta' kooperazzjoni transnazzjonali u interreġjonali, għandhom jiġu stabbiliti fil-programm ta' kooperazzjoni rilevanti kif ukoll, fejn meħtieġ, fil-ftehim ta' finanzjament bejn il-Kummissjoni, il-gvern tal-pajjiżi terzi kkonċernati u l-Istat Membru li jkun qed jospita l-awtorità ta' ġestjoni tal-programm ta' kooperazzjoni rilevanti. Il-kundizzjonijiet tal-implimentazzjoni tal-programm għandhom ikunu konsistenti mar-regoli tal-politika ta' koeżjoni tal-Unjoni.

*KAPITOLU VIII****Ġestjoni finanzjarja****Artikolu 27***Impenji baġitarji, hlasijiet u rkupri**

1. L-appoġġ mill-FEŻR lill-programmi ta' kooperazzjoni għandu jithallas f'kont uniku minghajr l-ebda subkontijiet nazzjonali.

2. L-awtorità ta' ġestjoni għandha tiżgura li kwalunkwe ammont imħallas bhala riżultat ta' irregolarità jkun irkuprat mill-benefiċjarju ewlieni jew uniku. Il-benefiċjarji għandhom ihallsu lura lill-benefiċjarju ewlieni kwalunkwe ammont li ma kellux jithallas.

3. Jekk il-benefiċjarju ewlieni ma jirnexxielux jiggarrantixxi l-hlas lura minn benefiċjarji oħra jew jekk l-awtorità ta' ġestjoni ma jirnexxil-hiex tiggarrantixxi l-hlas lura mill-benefiċjarju ewlieni jew uniku, l-Istat Membru jew il-pajjiżi terzi li fit-territorju tiegħu il-benefiċjarju jkun jinsab jew, fil-każ ta' REKT, ikun irreġistrat għandu jirrimborsa lill-awtorità ta' ġestjoni kwalunwe ammont li ma kellux jithallas lil dak il-benefiċjarju. L-awtorità ta' ġestjoni għandha tkun responsabbli għar-rimborz tal-ammonti kkonċernati lill-baġit generali tal-Unjoni, skont it-tqassim tar-responsabbiltajiet fost l-Istati Membri parteċipanti kif stabbilit fil-programm ta' kooperazzjoni.



*Artikolu 28*

**Użu tal-euro**

B'deroga mill-Artikolu 133 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, in-nefqa magħmula f'valuta oħra li ma tkunx l-euro għandha tiġi konvertita f'euro mill-benefiċjarji bl-użu tar-rata ta' kambju tal-kontabbiltà ta' kull xahar tal-Kummissjoni fix-xahar li matulu dik in-nefqa tkun:

- (a) saret;
- (b) tkun għet ipprezentata għall-verifika lill-awtorità ta' ġestjoni jew lill-kontrollur f'konformità mal-Artikolu 23 ta' dan ir-Regolament; jew
- (c) tkun għet rappurtata lill-benefiċjarju ewlieni.

Il-metodu li jintgħażel għandu jiġi stabbilit fil-programm ta' kooperazzjoni u jkun applikabbli għall-benefiċjarji kollha.

Il-konverzjoni għandha tiġi verifikata mill-awtorità ta' ġestjoni jew mill-kontrollur fl-Istat Membru jew fil-pajjiż terz li fih ikun jinsab il-benefiċjarju.

*KAPITOLU IX*

***Dispożizzjonijiet finali***

*Article 29*

**Eżerċizzju tad-delega**

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni suġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Id-delega tas-setgħa għall-adozzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikoli 16(4) u 18(1) għandha tingħata lill-Kummissjoni minn 21 ta' Diċembru 2013 sal-31 ta' Diċembru 2020.
3. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikoli 16(4) u 18(1) tista' tiġi rrevokata fi kwalunkwe zmien mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni ta' revoka għandha ttejjm id-delega ta' setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Għandha tidhol fis-seħh fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data iktar tard speċifikata fih. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' ebda att delegat li jkun diġà fis-seħh.
4. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
5. Att iddelegat adottat skont l-Artikoli 16(4) u 18(1) għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tkun għet espressa l-ebda oġġezzjoni la mill-Parlament Ewropew u lanqas mill-Kunsill f'perjodu ta' xahrejn min-notifika tal-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, kemm il-Parlament Ewropew kif ukoll il-Kunsill ikunu għarrfu lill-Kummissjoni li huma ma jkunux se joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.



### *Artikolu 30*

#### **Dispożizzjonijiet tranżitorji**

1. Dan ir-Regolament ma ghandux jincidi fuq it-tkompliġa jew fuq il-modifika, inkluż il-kancellament totali jew parzjali, ta' assistenza approvata mill-Kummissjoni fuq il-bażi tar-Regolament (KE) Nru 1080/2006, jew kwalunkwe leġislazzjoni oħra applikabbli għal dik l-assistenza fil-31 ta' Diċembru 2013. Dak ir-Regolament jew tali leġislazzjoni applikabbli oħra għandha konsegwentement tibqa' tapplika wara l-31 ta' Diċembru 2013 għal dik l-assistenza jew l-operazzjonijiet kkonċernati sal-għeluq tagħhom. Għall-finijiet ta' dan il-paragrafu assistenza għandha tkopri programmi operazzjonali u proġetti maġġuri.

2. L-applikazzjonijiet għall-assistenza maġmula jew approvati taht ir-Regolament (KE) Nru 1080/2006 qabel l-1 ta' Jannar 2014 għandhom jibqgħu validi.

### *Artikolu 31*

#### **Revizjoni**

Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill għandhom jirriveđu dan ir-Regolament sal-31 ta' Diċembru 2020 skont l-Artikolu 178 tat-TFUE.

### *Artikolu 32*

#### **Dhul fis-sehh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

L-Artikoli 4 u 27 u 28 għandhom japplikaw b'effett mill-1 ta' Jannar 2014.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.



▼B

## ANNEX

▼C1

## INDIKATURI TAL-OUTPUT KOMUNI GHALL-GHAN TAL-KOOPERAZZJONI TERRITORJALI EWROPEA

▼B

	UNITÀ	ISEM
Investiment produttiv		
	imprizi	Numru ta' imprizi li qed jirċievu appoġġ
	imprizi	Numru ta' imprizi li jirċievu ghotjiet
	imprizi	Numru ta' imprizi li jirċievu appoġġ finanzjarju minbarra ghotjiet
	imprizi	Numru ta' imprizi li jirċievu appoġġ mhux finanzjarju
	imprizi	Numru ta' imprizi ġodda appoġġati
	imprizi	Numru ta' imprizi li qed jipparteċipaw fi proġetti ta' riċerka transkonfinali, transnazzjonali jew interreġjonali
	organizzazzjonijiet	Numru ta' istituzzjonijiet ta' riċerka li qed jipparteċipaw fi proġetti ta' riċerka transkonfinali, transnazzjonali jew interreġjonali
	EUR	Investiment privat li jku daqs l-appoġġ pubbliku lill-imprizi (ghotjiet)
	EUR	Investiment privat li jkun daqs l-appoġġ pubbliku lill-imprizi (mhux ghotjiet)
	ekwivalenti għal full-time	Żida fl-impjegji f'imprizi appoġġati
Turiżmu sostenibbli	zjarat/sena	Żieda fin-numru mistenni ta' zjarat ta' siti ta' wirt kulturali u naturali u attrazzjonijiet appoġġati.
Infrastruttura tal-ICT	unitajiet domestiċi	Unitajiet domestiċi addizzjonali bl-aċċess broadband ta' mill-inqas 30 Mbps
Trasport		
Ferrovija	kilometri	Tul totali tal-linji ferrovjarji ġodda
		li minnu: TEN-T
	kilometri	Tul totali tal-linji ferrovjarji mibnija mill-ġdid jew mtejba
		li minnu: TEN-T
Toroq	kilometri	Tul totali ta' toroq mibnijin ġodda
		li minnu: TEN-T
	kilometri	Tul totali toroq mibnija mill-ġdid jew mtejba
		li minnu: TEN-T
Trasport urban	kilometri	Tul totali ta' linji ġodda jew imtejba tat-tramm jew tal-metro

## ▼ B

	UNITÀ	ISEM
Passaġġi tal-ilma interni	kilometri	Tul totali ta' passaġġi tal-ilma interni godda jew imtejba
Ambjent		
Skart solidu	tunnellati/sena	Kapaċità għar-riċiklaġġ tal-iskart addizzjonali
Provvista ta' ilma	persuni	Popolazzjoni addizzjonali servuta bi provvista mtejba ta' ilma
Trattament tal-ilma tal-iskart	ekwivalenti ta' popolazzjoni	Popolazzjoni addizzjonali servuta bi trattament ta' dranaġġ ahjar
Il-prevenzjoni tar-riskju u l-manigment	persuni	Il-popolazzjoni li tibbenefika minn miżuri għall-harsien kontra l-gharghar
	persuni	Il-popolazzjoni li tibbenefika minn miżuri ta' protezzjoni kontra n-nirien fil-foresti
Riabilitazzjoni tal-art	ettari	Erja totali ta' wiċċ ta' art riabilitata
Natura u bijodiversità	ettari	Erja tas-superfície tal-habitats appoġġata sabiex jinkiseb status ahjar ta' konservazzjoni
Riċerka, innovazzjoni		
	ekwivalenti għal full-time	Numru ta' riċerkaturi godda fl-entitajiet appoġġati
	ekwivalenti għal full-time	Nuru ta' riċerkaturi li jahdmu f'faċilitajiet imtejba ta' infrastruttura għar-riċerka
	imprizi	Numru ta' imprizi li qed jikkooperaw ma' istituzzjonijiet tar-riċerka
	EUR	Investiment privat li jkun dqs l-appoġġ pubbliku fl-innovazzjoni jew proġetti R&Ż
	imprizi	Numru ta' imprizi appoġġati biex jiġu introdotti prodotti godda fis-suq
	imprizi	Numru ta' imprizi appoġġati biex jiġu introdotti prodotti godda lid-ditta
Energija u tibdil fil-klima		
Sorsi ta' enerġija innovabbli	MW	Kapaċità addizzjonali fil-produzzjoni tal-enerġija rinnovabbli
Effiċjenza enerġetika	unitajiet domestiċi	Numru ta' unitajiet domestiċi bi klassifikazzjoni mtejba tal-konsum enerġetiku
	kWh/sena	Tnaqqis fil-konsum ta' enerġija primarja annwali tal-bini pubbliku
	utenti	Numru ta' utenti addizzjonali tal-enerġija konnessi ma' grilji intelligenti
Tnaqqis fil-GHG	tunnellati ta' CO <sub>2</sub> eq	Stima tat-tnaqqis annwali ta' GHG

## ▼ B

	UNITÀ	ISEM
Infrastruttura soċjali		
Kura tat-tfal u edukazzjoni	persuni	Kapaċità tal-kura tat-tfal jew infrastruttura tal-edukazzjoni appoġġati
Saħha	persuni	Popolazzjoni koperta minn servizzi tas-saħha mtejba
Indikaturi speċifiċi ta' żvilupp urban		
	persuni	Popolazzjoni li tgħix f'żoni bi strateġiji integrati ta' żvilupp urban
	metri kwadri	Spazju miftuħ maħlu jew riabilitat f'żoni urbani
	metri kwadri	Bini pubbliku jew kummerċjali mibni jew rinovat f'żoni urbani
	unitajiet domestiċi	Djar riabilitati f'żoni urbani
Suq tax-Xogħol u Tahriġ <sup>(1)</sup>		
	persuni	Numru ta' parteċipanti f'inizjattivi ta' mobbiltà transkonfinali
	persuni	Numru ta' parteċipanti f'inizjattivi kongunti lokali ta' impjieg u tahriġ kongunt
	persuni	Numru ta' parteċipanti fi proġetti li jippromwovu l-ugwaljanza bejn is-sessi, l-opportunitajiet indaqs u l-inkluzjoni soċjali minn konfini għall-iehor
	persuni	Numru ta' parteċipanti fi skemi kongunti ta' edukazzjoni u tahriġ għall-appoġġ tal-impjieg taż-żagħżagħ, opportunitajiet edukattivi u edukazzjoni għolja u vokazzjonali minn konfini għall-iehor

<sup>(1)</sup> Fejn rilevanti, l-informazzjoni dwar il-parteeipanti ser tinqasam skont l-istatus tagħhom fis-suq tax-xogħol, li jindika jekk humiex "impjegati", jew "qieghda", "qieghda għal tul ta' zmien", "inattivi" jew "inattivi u mhux jipparteepaw f'edukazzjoni jew tahriġ".

**▼B**

**Dikjarazzjoni kongunta tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward l-applikazzjoni tal-Artikolu 6 tar-Regolament dwar l-FEŻR l-Artikolu 15 tar-Regolament dwar il-KTE u l-Artikolu 4 tar-Regolament dwar il-Fond ta' Koeżjoni**

**▼C1**

Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jinnottaw l-assigurazzjoni mogħtija mill-Kummissjoni lil-legiżlatura tal-UE li l-indikaturi tal-output komuni għar-Regolament dwar il-FEŻR, ir-Regolament dwar il-KTE u r-Regolament dwar il-Fond ta' Koeżjoni li għandhom jiġu inklużi f'anness ma' kull regolament, rispettivament, huma l-eżitu ta' proċess preparatorju li ha fit-tul li kien jinvolve l-esperti ta' valutazzjoni kemm tal-Kummissjoni u kemm tal-Istati Membri u, fil-prinċipju, huma mistennija jibqgħu stabbli.